

REGULATION No. 30

Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor vehicles and their trailer

GERMANY	
E 1	
DEKRA Automobil Test Center der DEKRA Automobil GmbH Senftenberger Strasse 30 D-01998 Klettwitz	Tel: (+49.35754) 734-4500 Fax: (+49.35754) 734-5500
TÜV Automotive GmbH TÜV SÜD Gruppe Daimlerstrasse 111 D-85748 München	Tel: (+49.89) 3 29 50 50 Fax: (+49.89) 3 29 50 605
TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität Adlerstrasse 7 D-45307 Essen	Tel: (+49.201) 8 25 41 21 Fax: (+49.201) 8 25 41 09
Goodyear Dunlop Tires Germany GmbH Abteilung Reifenhaltbarkeit (RH) Dunlopstrasse 2 D-63450 Hanau	Tel: (+49.6181) 68 15 62 Fax: (+49.6181) 68 18 27
Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile im Technologiezentrum Verkehrssicherheit der TÜV Kraftfahrt GmbH TÜV Rheinland Group Am Grauen Stein D-51105 Köln	Tel: (+49.221) 806-1951 Fax: (+49.221) 806-1309
ECE-Prüfstelle der Pneumant Reifen & Gummi Werke GmbH Tränkeweg, PSF 35 D-15517 Fürstenwalde (Spree)-Süd	Tel: (+49.3361) 630 Fax: (+49.3361) 633-32
Technologiezentrum/Typprüfstelle der TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH Königsberger Strasse 20d D-67245 Lamsheim	Tel: (+49.6233) 356-610 Fax: (+49.6233) 356-620
Abteilung Kunststoffe der Staatlichen Materialprüfungsanstalt Darmstadt Grafenstrasse 2 D-64283 Darmstadt	Tel: (+49.6151) 16-2741 Fax: (+49.6151) 16-5658
Prüflabor Nord GmbH Tegelbarg 33 D-24576 Bad Bramstedt	Tel: (+49.4192) 89 97 22 Fax: (+49.4192) 89 97 27
TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Deutschstrasse 10 A-1230 Wien	Tel: (+43.16) 109-10 Fax: (+43.16) 109-121

REGULATION No. 30

Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor vehicles and their trailer

FRANCE	
E 2	
Ministère de l'équipement, des transports et du tourisme Direction de la Sécurité et de la Circulation routière Sous-Direction de la Règlementation technique des véhicules L'Arche de la Défense, Paroi Sud F-92055 Paris La Défense Cedex 04	
Télédiffusion de France Commission d'agrément des dispositifs antiparasitages pour moteurs thermiques 21-27, rue Barbès, BP 518 F-92542 Montrouge Cedex	
FRANCE	
E 3	
Servizi Integrati Infrastrutture e Trasporti (S.I.I.T.) : Lazio, Abruzzo e Sardegna Settore Trasporti - Ufficio 10: Centro Superiore Ricerche e Prove Autoveicoli e Dispositivi (CSRPAD) Via di Settebagni, 333 I- 00138 Roma	Tel: (+39.06) 8728 81 Fax: (+39.06) 8713 3903
Servizi Integrati Infrastrutture e Trasporti (S.I.I.T.) : Emilia Romagna e Marche Settore Trasporti - Ufficio 8: Centro Prove Autoveicoli (C.P.A.) di Bologna Via Zanardi, 380 I- 40131 Bologna	Tel: (+39.051) 6356511 Fax: (+39.051) 6344 108
Servizi Integrati Infrastrutture e Trasporti (S.I.I.T.) : Lombardia e Liguria Settore Trasporti - Ufficio 11: Centro Prove Autoveicoli (C.P.A.) di Milano Via Marco Ulpio Traiano 40 I-20149 Milano	Tel: (+39.02) 3271 246 Fax: (+39.02) 3921 0023
Servizi Integrati Infrastrutture e Trasporti (S.I.I.T.) : Campania e Molise Settore Trasporti - Ufficio 5: Centro Prove Autoveicoli (C.P.A.) di Napoli Afragola-Contrada Salicelle s.n. I-80021 Napoli	Tel: (+39.081) 8604611 Fax: (+39.081) 8527 419
Servizi Integrati Infrastrutture e Trasporti (S.I.I.T.) : Piemonte e Val d'Aosta Settore Trasporti - Ufficio 6: Centro Prove Autoveicoli (C.P.A.) di Torino Strada Cebrosa 27 10036 Settimo Torinese (TO)	Tel: (+39.011) 8953 992 Fax: (+39.011) 8982 232
Servizi Integrati Infrastrutture e Trasporti (S.I.I.T.) : Veneto, Trentino Alto Adige e Friuli V. Giulia Settore Trasporti - Ufficio 7: Centro Prove Autoveicoli (C.P.A.) di Verona	Tel: (+39.045) 8550 541 Fax: (+39.045) 8550 471

REGULATION No. 30

Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor vehicles and their trailer

Strada della Genovese 1/P I-37135 Verona	
Servizi Integrati Infrastrutture e Trasporti (S.I.I.T.) : Lazio, Abruzzo e Sardegna Settore Trasporti - Ufficio 8 : Centro Prove Autoveicoli (C.P.A.) di Pescara Villa Raspa di Spoltore Via Fonte Vecchia, 2 I-65010 Pescara	Tel: (+39.085) 417701 Fax: (+39.085) 4177060
Servizi Integrati Infrastrutture e Trasporti (S.I.I.T.) : Sicilia e Calabria Settore Trasporti - Ufficio 1: Centro Prove Autoveicoli (C.P.A.) di Palermo Via La Lumia, 10 I-90139 Palermo	Tel: (+39.091) 6112 338 Fax: (+39.091) 6112 237
Servizi Integrati Infrastrutture e Trasporti (S.I.I.T.) : Veneto, Trentino Alto Adige e Friuli V. Giulia Settore Trasporti - Ufficio 1: Centro Prove Autoveicoli (C.P.A.) di Bolzano Via Amba Alagi 24 I-39100 Bolzano	Tel: (+39.0471) 401981 Fax: (+39.0471) 469125
Servizi Integrati Infrastrutture e Trasporti (S.I.I.T.) : Puglia e Basilicata Settore Trasporti - Ufficio 6 : Centro Prove Autoveicoli (C.P.A.) di Bari Via Strada Prov. Modugno Palese Zona Ind. I-70026 Bari	Tel: (+39.080) 5383 601 Fax: (+39.080) 5383 644
Servizi Integrati Infrastrutture e Trasporti (S.I.I.T.) : Sicilia e Calabria Settore Trasporti - Ufficio 1: Centro Prove Autoveicoli (C.P.A.) di Catania S.S. 114 Primosole 33 loc. Pantano d'Arce I-95121 Catania	Tel: (+39.095) 592 547 Fax: (+39.095) 7139 003
Servizi Integrati Infrastrutture e Trasporti (S.I.I.T.) : Lombardia e Liguria Settore Trasporti - Ufficio 12: Centro Prove Autoveicoli (C.P.A.) di Brescia Via Grandi, 1 zona industriale I-25125 Brescia	Tel: (+39.030) 3582 601 Fax: (+39.030) 3582 674

REGULATION No. 30

Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor vehicles and their trailer

NETHERLANDS	
E 4	
<p>RDW Europaweg 205 Zoetermeer</p> <p>Postbus 777 NL-2700 AT Zoetermeer</p>	<p>Tel: (+31.79) 3458100 Fax: (+31.79) 3458021</p>
<p>VREDESTEIN BANDEN B.V. Ir. E.L.C. Schiff Sr. straat 370 Enschede</p> <p>Postbus 27 NL-7500 AA Enschede</p>	<p>Tel: (+31.53) 4888888 Fax: (+31.53) 4888308</p>
<p>DARE!! Consultancy Vijzelmolenlaan 7 NL-3447 GX Woerden</p>	<p>Tel: (+31.348) 430979 Fax: (+31.348) 430645</p>
<p>Continental AG Jädekamp 30 Hannover, Germany</p> <p>Postfach 169 D-30001 Hannover, Germany</p>	<p>Tel: (+49.511) 97601 Fax: (+49.511) 9764043</p>
<p>DUNLOP GmbH Dunlopstrasse 2 Hanau/Main, Germany Postfach 2251 D-63412 Hanau/Main, Germany</p>	<p>Tel: (+49.6181) 681423 Fax: (+49.6181) 682230</p>
<p>TÜV Automotive GmbH Unternehmensgruppe TÜV Süddeutschland Bereich München</p> <p>Ridlerstrasse 65 D-80339 München, Germany</p>	<p>Tel: (+49.89) 5791-2240 Fax: (+49.89) 5791-2234</p>
<p>Marangoni Tyre S.p.a. Via Anticolana, 32 I-03012 Anagni (FR), Italy</p>	<p>Tel: (+49.775) 769725 Fax: (+49.775) 768189</p>
<p>TÜV Kraftfahrt GmbH Institut für Verkehrssicherheit Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile Am Grauen Stein Köln, Germany</p> <p>Postfach 91 09 51 D-51101 Köln, Germany</p>	<p>Tel: (+49.221) 806-0 Fax: (+49.221) 8061101</p>
<p>TÜV NORD Mobilität IFM – Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität Typprüfstelle Adlerstrasse 7 D-45307 Essen</p>	<p>Tel: (+49.201) 8254145 Fax: (+49.201) 8254150</p>
<p>DEKRA Automobil GmbH Automobil Test Center</p>	<p>Tel: (+49.35754) 7344-561 Fax: (+49.35754) 7344-500</p>

REGULATION No. 30

Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor vehicles and their trailer

Senftenberger Strasse 30 D-01998 Klettwitz	
BRIDGESTONE TECHNICAL CENTER EUROPE S.p.A. Via del Fosso del Salceto, 13/15 00129 Rome, Italie	Tel: (+39.06) 5056308 Fax: (+39.06) 5056307
STANDARDS TESTING LABORATORIES INC. PO. Box 592 1845 Harsch Avenue Massillon, Ohio 44648, USA	Tel: (+1.330) 8338548 Fax: (+1.330) 8337902
GOODYEAR DUNLOP TIRES FRANCE 8, Rue Lionel Terray F-92500 Reuill- Malmaison, France	Tel: (+33.70) 023872 Fax: (+33.70) 023859
Pirelli Pneumatici Spa Via Scarca, 222 I-20126 Milano, Italy	Tel: (+39.02) 6442-9405 Fax: (+39.02) 6442-2897

REGULATION No. 30
Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor vehicles and their trailer

SWEDEN E5	

BELGIUM E6	
AIB-Vinçotte International (AVI) Vinçotte Certification - Automotive Certification Business Class Kantorenpark Jan Olieslagerslaan 35 B-1800 Vilvoorde Belgium	Tel: (+32.2) 674 58 85 Fax: (+32.2) 674 5962
Hungary E7	
TÜV NORD-KTI Kft. (TÜV NORD-KTI Technical Service and Controlling Co. Ltd.) Thán Károly u. 3-5 H-1119 Budapest	Tel: (+36.1) 205 5881 Fax: (+36.1) 203 1167 E-mail: info@tuvnord.hu Homepage: http://www.tuvnord.hu
TÜV Rheinland InterCert Kft. (TÜV Rheinland InterCert Ltd.) Paulay Ede u.52. H-1061 Budapest	Tel: (+36.1) 4611 100 Fax: (+36.1) 4611 199 E-mail: intercert@hu.tuv.com
Czech Republic E8	
Institut gumárenské technologie a testování, a.s. (Rubber Technology and Testing Institute, Comp.) tr. Tomase Bati 299 P.O. Box 73 CZ-764 22 Zlín 4	Tel: (+420) 577 597 226 Fax: (+420) 577 597 224 E-mail: igt@igt.cz Homepage: http://www.igt.cz
Spain E 9	
Laboratorio del Instituto Universitario de Investigacion del Automovil (INSIA) Carretera Valencia, km.7 E-28031 Madrid	Tel: (+34.91) 336-5300 Fax: (+34.91) 336-5302
Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial "Esteban Terradas" INTA Carretera de Ajalvir, km. 4 Torrejón de Ardoz E-28850 Madrid	Tel: (+34.91) 520-1737 Fax: (+34.91) 520-1319

REGULATION No. 30

Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor vehicles and their trailer

Serbia E 10	
Institution for Standardization of Serbia Stevana Brakusa 2 11030 Belgrade Serbia	Tel: (+381 11) 254 70 86 Fax: (+381 11) 354 19 38 Email: vladan.popovic@google.com
TIGAR TYRES 213, Nikole Pasica St. 18300 Pirot Serbia	Tel: (+381 10) 304 714 Fax: (+381 10) 313 133 E-mail: sasa.panic@tigartyres.com
United Kingdom E 11	
Vehicle Certification Agency 1 Eastgate Office Centre, Eastgate Road, Bristol, BS5 6XX United Kingdom	Tel: (+44.117) 952 4110 Fax: (+44.117) 952 4163
TÜV Automotive GmbH Abt: G4-FBT/P Daimlerstrasse 11 85748 Garching bei Munich, Germany	Tel: (+49.893) 295 0651 Fax: (+49.893) 295 0650
TÜV Nord Stassenverkehr GmbH Motor Vehicle System and Traffic Routing Technique Am TÜV 1 D-30519 Hannover, Germany	Tel: (+49.511) 986 1334 Fax: (+49.511) 986 1998
RWTÜV Fahrzeug GmbH Institut für Fahrzeugtechnik Adlerstrasse 7 D-45307 Essen, Germany	Tel: (+49.201) 825 4142 Fax: (+49.201) 825 4150
TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Institut für Verkehrssicherheit AM Grauen Stein D-51105 Köln, Germany	Tel: (+49.221) 806 1757 Fax: (+49 221) 806 1373
UTAC, Direction Technique Autodrome de Linas-Montlhery BP 212 91311 Montlhery, Cedex, France	Tel: (+33.1) 6980 1731 Fax: (+33.1) 6980 1717
Austria E 12	
Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie Radetzkystrasse 2 A-1031 Vienna	
Technischer Überwachungsverein Österreich Krugerstrasse 16 A-1015 Vienna	

REGULATION No. 30
**Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor
vehicles and their trailer**

Luxembourg E 13	
TÜV Rheinland Luxembourg GmbH 2a, Kalchesbruck L-1852 Luxembourg	
Luxcontrol S.A. 1, avenue des Terres Rouges L-4004 Esch-sur-Alzette	
Applus+ Automotive Technology Luxembourg s.à.r.l. B.P. 11 L-6901 Roodt-sur-Syre	
Goodyear International Tyre Technical Centre L-7750 Colmar-Berg	
Switzerland E 14	
Office fédéral des routes Division principale de la circulation routière Service d'homologation (Section of Type Approvals) CH-3003 Berne, le lieu de contrôle sera déterminé cas par cas	
----- E 15	

Norway E 16	
BADINs GUMMICONSLT Kirkerudbakken 7 N-1831 Askim	
Finland E 17	
VTT, Experts Services (Loading Tests on Structures) PL 1000 FIN-02044 VTT (Espoo)	Tel: (+358) 9-4561 Fax: (+358) 9-456 7006 Homepage: http://www.vtt.fi
Denmark E 18	

REGULATION No. 30

Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor vehicles and their trailer

Romania E 19	
Ministerul Transporturilor, Constructiilor si Turismului Registrul Auto Român - R.A. (Registre Automobile Roumain) Calea Grivitei nr. 391, Sector 1 RO-010719 Bucuresti	Tel: (+40.21) 224 3392 Fax: (+40.21) 224 3392
Institutul pentru Cercetare si prelucrare a elastomerilor - CERELAST (Institut de recherche et usinage des elastomères) Sos. Oltenitei nr. 181 RO-75651 Bucuresti	Tel: (+40.1) 303 4040 Fax: (+40.1) 499 0771
TUV Rheinland Group Am Grauen Stein D-51105 Koln, Germany	
Poland E 20	
Osrodek Badawczo-Rozwojowy Przemyslu Oponiarskiego (Research and Development Centre of Tyre Industry) ul. Starolecka 18 PL-61-361 Poznan	Tel: (+48.61) 877 45 11 (+48.61) 877 45 02 Fax: (+48.61) 877 46 55 (+48.61) 877 45 75 E-mail: opony@obrpostomil.poznan.pl Homepage: www.obrpostomil.poznan
Portugal E 21	
Instituto Português da Qualidade Divisão de Marcas Rua C à Avenida dos Três Vales P-2825 Monte de Caparica	Tel: (+351.1) 2948-100 Fax: (+351.1) 2948-132
Russian Federation E 22	
Nauchno-issledovatel'skij institut shinnoj promyshlennosti (The Science Research Institute of Tyre Industry) ul. Burakova, d. 27 RUS-105118 Moscow	
Gosudarstvennyj nauchnyj centr Rossijskoj Federacii po avtomobilstroeniju NAMI – issledovatel'skij centr (State Scientific Centre of the Russian Federation for Automobile Construction – NAMI Testing Centre) 2 Avtomotornaya St. RUS-125438 Moscow	

REGULATION No. 30

Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor vehicles and their trailer

Greece E 23	
Ministry of Transport and Communications General Directorate for Transport Vehicles Technology Directorate 2, Anasstaseos & Tsigante Street P.C. 101 91 Athens, GREECE	Tel: (+30.1) 650 8440 Fax: (+30.1) 650 8425 E-mail: dto@hol.gr
Ireland E 24	
TÜV SÜD Automotive GmbH Daimlerstraße 11 D-85748 Garching Germany	Mr. Thomas Ziegler, General Manager Tel: 0049 89 32950 611 Fax: 0049 89 32950 605 E-mail.: thomas.ziegler@tuev-sued.de
Fakt S.r.l. Via Lithos, 53 I-25086 Rezzato (BS) Italy	Alexander Höpfl Tel: 0039 030 2592700 Fax: 0039 030 2590395 e-mail: ahoepfl@fakt.it
Fakt GmbH D-87751 Heimertingen Germany	Mr. Siegfried Hilbrich Tel: 0049 83 35 9888 40 Fax: 0049 83 35 9888 41 E-mail: shilbrich@fakt.com
TÜV Kraftfahrt GmbH Unternehmensgruppe TÜV Rheinland/Berlin-Brandenburg Am Grauen Stein 51105 Köln Germany	Mr. Walter Schulz Tel: 0049 221 806 1947 Fax: 0049 221 830 1101 E-mail: schulzw@de.tuv.com
Luxcontrol SA 1, Av. Des Terres Rouges BP 349 L-4004 Esch-sur-Alzette LUXEMBOURG	Mr. Guy Lippert, Manager – Homologation Department Tel: 00352 54 70 51 227 Fax: 00352 54 77 11 266 E-mail.: lippert@luxcontrol.com E-mail: homologation@luxcontrol.com
TÜV Rheinland Italia S.r.l. Via E. Mattei, 10 20010 Pogliano Milanese (MI) Italy	Mr. Andreas Hoefler Tel: 0039-02-939.687.1 Fax: 0039-02-939.687.23 E-mail: hoefera@it.tuv.com
DEKRA Automobil GmbH Automobil Test Centre (DATC) Senftenberger Strasse 30 D-01998 Klettwitz Germany	Tel: 0049-35754-7344-500 Fax: 0049-35754-7345-500

REGULATION No. 30
Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor
vehicles and their trailer

Croatia E 25	

Slovenia E 26	
Ministrstvo za promet – Direkcija Republike Slovenije za ceste – Sektor za vozila (Ministry of Transport – Directorate of the Republic of Slovenia for Roads, Vehicle Department) Trzaska 19 SI – 1000 Ljubljana	Tel: (+386.1) 478-8430 Fax: (+386.1) 478-8417 E-mail: gp.drsc@gov.si Homepage: www.dc.gov.si
Slovakia E 27	
VIPOTEST, Ltd., Partizánske Operational Centre Púchov Terézie Vansovej 1054 SK-020 01 Púchov	Tel: (+421.42) 4612 903 Fax: (+421.42) 4613 355 Homepage: http://www.vipotest.sk
Belarus E 28	
Byelorussian Tyre Combine "Belshina" BY-213824 Minskoe Shosse Bobruisk, Mogilev region	Tel: (+375-225) 43-43-90, (+375-225) 43-43-50 Fax: (+375-225) 43-31-11 E-mail: belshina@belshina.biz
Estonia E 29	

E 30	

Bosnia and Herzegovina E 31	

Latvia E 32	

(E 33)	

REGULATION No. 30
Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor
vehicles and their trailer

Bulgaria E 34	
DEKRA Automobil Test Center der DEKRA Automobil GmbH Senftenberger Strasse 30 D-01998 Klettwitz	Tel: (+49 35754) 734-4500 Fax: (+49 35754) 734-5500
----- E 35 ----	
Lithuania E 36	
State Road Transport Inspectorate Str. Svitrigailos 42/31 LT-2600 Vilnius	Tel: (+370.5) 278-5602 Fax: (+370.5) 213-2270 E-mail: vkti@vkti.lt
Turkey E 37	
Türk Standartları Enstitüsü (TSE) Necatibey Caddesi No. 112 Bakanlıklar 06100 TR-Ankara	Tel: (+90.312) 4178-330/281 Fax: (+90.312) 4254-399
----- E 38 ----	
Azerbaijan E 39	
----- The Former Yugoslav Republic of Macedonia E 40 -----	
----- E 41 -----	
European Community E 42 -----	
Japan E 43	
Automobile Type Approval Test Division National Traffic Safety and Environment Laboratory 7-42-27, Jindaijihigashimachi, Chofu, Tokyo 182-0012 Japan	Tel: (+81-422) 41-3224 Fax: (+81-422) 41-3232
----- E 44 -----	

REGULATION No. 30
Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor
vehicles and their trailer

Australia E 45	

Ukraine E 46	
State Road Transport Research Institute - InsAT Road Vehicle Testing Centre) 57, Peremohy Ave. UA-03113, Kyiv, Ukraine	Tel: (+38-044) 455-6775 / 455-6779 Fax: (+38-044) 455-6791 E-mail: rvtc@insat.org.ua Homepage: http://insat.org.ua
South Africa E 47	

New Zealand E 48	

Cyprus E 49	

Malta E 50	

Republic of Korea E 51	

Malaysia E 52	

Thailand E 53	

----- E 54	

----- E 55	

Montenegro E 56	

----- E 57	

Tunisia E 58	
